

# Interdisciplinary Approaches to Digital Resources for Language Sciences

Marine Delaborde, LT2D (CY Cergy Paris University)

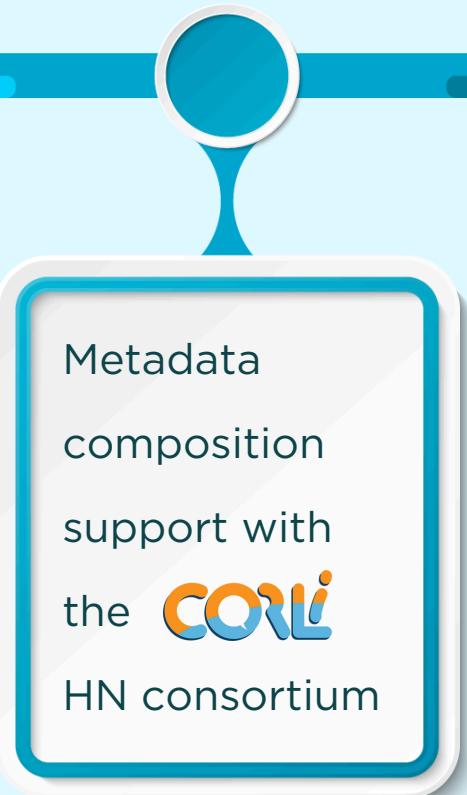
Annual meeting of the French CPJ Community  
16 and 17 October 2025 - Montpellier (FRANCE)

## CURATION AND DISSEMINATION

### Foundational Resources: practical support for data valorization



Handbook for language resources curation



Metadata composition support with the **CORLi** HN consortium

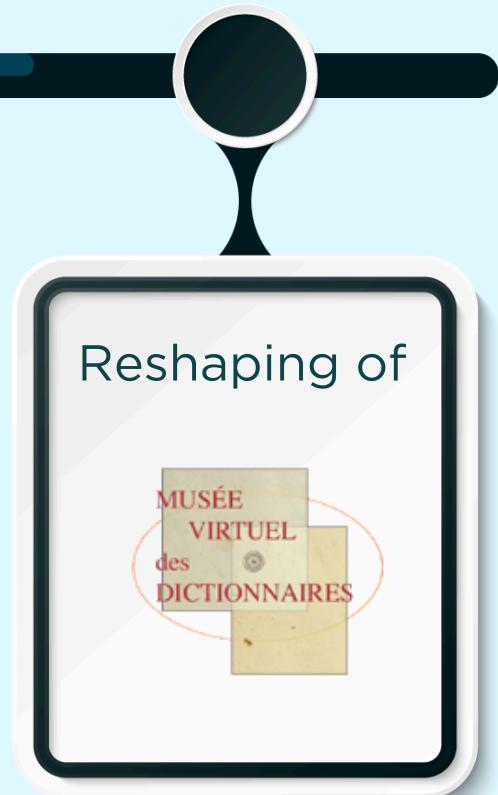


Script referencing with the **ARIANE** HN consortium

### (Meta)lexicography: valorization of LT2D digital resources



Reviving *Le Petit Larousse (1905)*



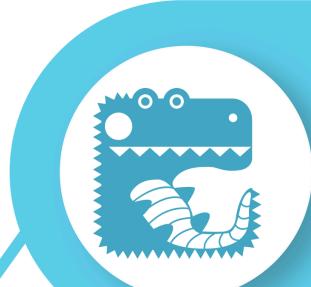
Reshaping of



with T. Gervais d'Aldin  
(CPJ engineer)

with L. Massip  
(CPJ engineer)

## EMERGING RESEARCHES



**Computational Humor:** AliGator  
Automatic Generation of Puns  
Based on Given Names  
in French with M. Dehouck

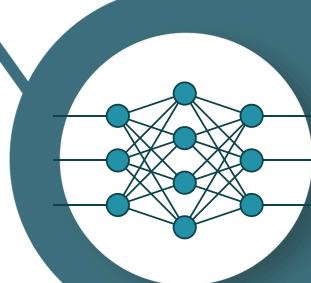
**Territorial representations:**  
Cergy-Pontoise corpus  
with P. Chartier (CPJ postdoc)



**Phraseology:**  
*t'as peur* corpus  
with A. Ferreira and  
J. De Mattos Gibim



**Coreference measures:**  
• co-occurrences with Y. Dupont  
• distances for possessive  
mentions with H. Manuélian



**Coreference resolution:**  
• CRAC 25: LLM track with  
O. Seminck, A. Bourgois,  
Y. Dupont, and M. Dehouck

## RESPONSIBILITIES

- Co-creation and co-organization of the **ONuSeL seminar** (Outils Numériques au Service de la Langue) with C. Coupé and H. Manuélian
- Co-direction of the **Master of Language Sciences** with P. Haillet then H. Manuélian
- Co-direction of the **IDHN** federative structure with M. Quoy
- **Co-supervision thesis** of M. Bouzinani with C. Rey (50%)
- **Gender equality officer** in the LSH department

### Member of upcoming ANR projects:

- AMI SHS **DemoCIS** (2025-2032)
- PRC **STREAMédia** (2025-2029)

